



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 30

Freitag, 8. Juni 2018

Nummer 23

WALDFEST

Musikverein Umkirch

Wann?

9./10. Juni
2018

Wo?

Grillplatz
Umkirch

(an der Waltershofer Straße)

Samstag ab 13 Uhr

14:00 - 18:00 Uhr Jukahock mit Eichstetten, Reute,
Merdingen/Waltershofen und Umkirch

18:30 - 20:30 Uhr Orchestergemeinschaft Seepark

20:30 - 22:00 Uhr Blechboys Pfaffenweiler

Anschließend Bar,
DJ und Cocktails

Sonntag ab 11 Uhr

11:30 - 13:30 Uhr MV Bischoffingen

14:00 - 16:00 Uhr MV Umkirch

16:30 - 18:30 Uhr MV Schliengen

Leckere Haxen, Krusten-
braten und eine Kuchentheke

UMKIRCHER FUSSBALL-BETRIEBETURNIER



Liebe Sportsfreunde,
heute, am Freitag, 8. Juni 2018
ist es wieder soweit!

Das traditionelle **Umkircher Betriebeturnier** findet statt.

Die ersten Spiele beginnen um 16.30 Uhr.

Es haben sich wieder zahlreiche Firmen aus Umkirch und Umgebung angemeldet.

WIR FREUEN UNS AUF VIELE UMKIRCHER ZUSCHAUER.

FÜR BEWIRTUNG IST GESORGT



Die Kita lädt ein:

Alle Umkircherinnen und Umkircher
sind herzlich eingeladen

IN DIE WUNDERBARE WELT DER MÄRCHEN

am 15.06.2018 von 15.00 – 17.00 Uhr im Garten der Kita

Das **Sommerfest** findet bei jedem Wetter statt!

Wir freuen uns auf Sie – Ihr Kita-Team



Kunst im Rathaus Umkirch

Ausstellung 24

ist der Titel der Ausstellung von Ulla Pfähler im Schloss Büningen (Rathaus) in Umkirch vom 13.6. bis 23.9.2018. Es ist ihre 24. Ausstellung.

Ulla Pfähler malt vor allem gegenstandslos, einfach aus dem Gefühl heraus. Sie weiß zu Anfang nicht, wie sie das Bild gestaltet. Sie entscheidet, was bleibt stehen, was verschwindet unter der nächsten Farbschicht. Sie geht eher situativ und spontan vor. Somit gehen Zufall und Wille eine Symbiose ein.

Sie arbeitet hauptsächlich mit Acrylfarben, aber auch mit anderen Materialien, wie z.B. Sand, Marmormehl, Champagnerkreide, Bitumen oder auch mit Seidenpapier und das mit Pinsel, Bürste, Lappen, Spachtel und nicht zuletzt auch mit den Fingern. Diese Materialien lassen ungeahnte Welten zu Tage treten.



Die Ausstellung findet vom 13.6. bis 23.9.2018 im Schloss Büningen (Rathaus), Vinzenz-Kremp-Weg 1 in Umkirch statt.

**Die Vernissage beginnt
am Mittwoch, 13.6. 2018 um 19 Uhr.**

Kunstinteressierte sind herzlich eingeladen.

Bibilisfest

mit Rammler-Hock am
Samstag 23.06.18 ab 12 Uhr
&
Sonntag 24.06.18 ab 10 Uhr
mit "Rammler-Frühschoppen" in der
Gemeinschaftszuchtanlage zwischen
Umkirch und Waltershofen
(der Weg ist ab der Kirche in Umkirch beschildert)

An beiden Tagen gibt's:
Schweinebraten vom Nacken
Große gegrillte Schweinshaxe
Vegetarischer Teller
"Kleintierzüchterteller"
Wurstsalat - Grillwürste
Pommes - Bratkartoffeln
Salatvariationen
Erdbeer- & Himbeerbowle
Kaffee & Kuchen

Am Samstag von 12-15 Uhr
viele Speisen um 1 Euro ermäßigt!!!
EINTRITT FREI!!

Extra für die Kinder:
Kückenschlupf "live"
&
Kinderprogramm

Demenz - Was nun? Guten Umgang gestalten

Im Gespräch mit anderen Angehörigen und Experten aus der Pflege

Donnerstag, 28. Juni 2018 um 19.30 Uhr

Haus am Mühlbach
Hauptstraße 22 in Umkirch

Gemeinsam sprechen wir in kleinen Gruppen über Verhaltensmuster von Betroffenen und Möglichkeiten für Angehörige damit umzugehen. Anhand von konkreten Beispielen kommen wir ins Gespräch und entwickeln Lösungsansätze.

Eintritt frei –

Wir freuen uns auf Sie!

Veranstalter:

Lenkungsgruppe „Gesundheitsförderung
mit älteren Menschen in Umkirch“

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte
an Frau Mareike Schmidt im Rathaus, Tel. 07665/505-19

**GESUND
AUFWACHSEN
UND LEBEN**





Deutsches Rotes Kreuz
Ortsverein Umkirch

Ehrenamtliche Mitarbeiter für die „Aktivierenden Hausbesuche „ gesucht

**Die „ Aktivierenden Hausbesuche „ werden in Umkirch gut angenommen.
Deshalb suchen wir weitere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.**

Für den Personenkreis älterer Menschen, die zu Hause leben, aber das Haus nicht mehr verlassen können, gibt es bisher kein aufsuchendes gesundheitsförderndes Angebot.

Bewegung und körperliche Aktivität sind zentrale Bausteine zum Erhalt der selbstständigen Lebensführung. Die DRK-Bewegungsangebote für Senioren zielen seit über 40 Jahren darauf ab, Menschen beim Erhalt der Selbstständigkeit zu unterstützen, ob in der Gruppe am Wohnort oder auch in Einrichtungen. Viele ältere Menschen können nicht an den Gruppenangeboten teilnehmen, weil sie das Haus nicht verlassen können.

Der **Aktivierende Hausbesuch** besteht darin, dass ehrenamtliche Besucher/innen ein oder zwei ältere Menschen einmal pro Woche zu Hause aufsuchen und sie eine Stunde lang zu Bewegungsübungen anleiten und gesundheitsfördernde motivierende Gespräche führen. Der Schwerpunkt liegt auf der **Sturzprävention**, aber auch andere Themen rund um die Gesundheit sollen behandelt werden.

Die ehrenamtlichen Besucher/innen werden vom Landesverband qualifiziert (36 UE).

Im Ortsverein werden die Besucher/innen von einem/einer Ansprechpartner/in vermittelt und betreut.

- Bereitschaft im Auftrag von Ortsverein ältere Menschen zu Hause regelmäßig zu besuchen
- Kommunikative Kompetenz, Freude am Umgang mit alten Menschen
- Interesse an Bewegung und Gesundheitsthemen
- Aktueller Erste-Hilfe-Kurs kann ggf. nachgeholt werden

TERMINE:

1. Teil: 30. Juni und 1. Juli 2018 in Freiburg

2. Teil: N.N. wird unter den Teilnehmern abgesprochen

Die Kosten übernimmt der DRK Ortsverein.Umkirch.

Haben Sie Fragen ??
Wir beantworten sie gerne.

Melden Sie sich bei unseren Einsatzleiterinnen W. Bürger Tel. 6665 oder A. Brecht Tel. 0176-72185227 bis zum 15.06.2018 an.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf

Ihr Rotes Kreuz Umkirch

Illegale Entsorgung von Müll

Am Montag, 28.05.2018, wurde festgestellt, dass nahe dem gemeindeeigenen Spielplatz (Dachswanger Weg) illegal Müll abgeladen wurde. Vermutlich wurde dieser Müll zwischen dem 25.05 und dem 27.05.2018 dort hinggebracht. Durch die Entsorgung dieser Gegenstände entstehen der Gemeinde enorme Entsorgungskosten. Im allgemeinen Interesse bitten wir daher um Ihre Unterstützung! Sollten Sie beobachten wie jemand illegal seinen Schrott etc. entsorgt, rufen Sie bitte die Polizei an oder zeigen Sie den Verursacher, beispielsweise mit dem KFZ-Kennzeichen, direkt bei der Gemeinde Umkirch an.

Entsprechende Hinweise nimmt Herr Freudig, Bürgerbüro, gerne entgegen.

Telefon: 07665/505-15

E-Mail: s.freudig@umkirch.de

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch





AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Abendsprechstunde des Bürgermeisters

Die nächste Abendsprechstunde von **Bürgermeister Laub** findet statt

**am Mittwoch, 13. Mai 2018
von 16.00 - 18.00 Uhr
im Rathaus, 1. OG, Zimmer 16,
Anmeldung Zimmer 14.**

Weitere Gesprächstermine können jederzeit unter Telefon 505-10 vereinbart werden.

Aus der Gemeinderatssitzung vom 4. Juni 2018:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung am 23. April 2018:

Bürgermeister Laub gab bekannt, dass Herr Stefan Freudig, bisher Teamleiter im Bürgerbüro der Gemeindeverwaltung, künftig stellvertretender Rechnungsamtsleiter der Gemeinde Umkirch sein wird. Des Weiteren berichtete der Bürgermeister, dass beschlossen worden sei, die Sammelunterkunft für Flüchtlinge „Auf der Heu“ in Gemeindeeigentum zu übernehmen, und diese an eine Firma zu vermieten, die dort Unterkünfte für Arbeitskolonnen unterbringen möchte. Zunächst würde die Firma die Container jedoch an die Gemeinden Gottenheim und March zur Unterbringung von Flüchtlingen vermieten.

2. Verpflichtung von Bürgermeister Walter Laub

2.1 Wahl eines Gemeinderatsmitglieds zur Verpflichtung des Bürgermeisters

2.2 Verpflichtung von Bürgermeister Walter Laub für die neue Amtszeit

- Beratung und Beschlussfassung:

Am 15. April hatten die Umkircher Bürgermeister Laub in seine dritte Amtszeit gewählt. Inzwischen, so berichtete Hauptamtsleiter Marcus Wieland, sei die Wahl mittels Wahlprüfungsbescheid des Landratsamtes für gültig erklärt worden, so dass der Bürgermeister in der Sitzung für weitere acht Jahre verpflichtet werden könne. Die erste Bürgermeisterstellvertreterin Roswitha Heitzler, zuvor vom Gemeinderat zur Verpflichtung bestimmt, überreichte Walter Laub die Ernennungsurkunde, nachdem dieser die Verpflichtungsformel gesprochen hatte. Roswitha Heitzler sowie Vertreter aller Gemeinderatsfraktionen beglückwünschten den Bürgermeister und wünschten ihm eine erfolgreiche Amtsperiode.

3. Polizeiliche Kriminalstatistik 2017 für die Gemeinde Umkirch

- Berichterstattung:

Zahlen und Grafiken hatten der Leiter des Breisacher Polizeireviers, Thomas Hagnberger, sowie der stellvertretende Leiter des Polizeipostens March, Michael Krieg, mit in die Gemeinderatssitzung gebracht. Erfreulich ist nicht nur der Rückgang der Straftaten in der Gemeinde um knapp zwei Prozent im Vergleich zum Vorjahr, sondern auch der Anstieg der Aufklärungsquote um fast sechs Prozent. 362 Straftaten waren im vergangenen Jahr in Umkirch zur Anzeige gelangt. Innerhalb der dem Revier Breisach zugeordneten Gemeinden liegt Umkirch in der Häufigkeitsziffer, die die Straftaten je 100.000 Einwohner erfasst auf Rang zwei hinter Breisach. Revierleiter Thomas Hagnberger führte dies auf die Nähe zu Freiburg und zur Autobahn sowie auf die Erlebnisgastronomie zurück. Jedoch habe man bereits „bedeutende Fort-

schritte“ in Sachen Abnahme der Straftaten erreicht. Positiv zu bemerken sei zudem, dass der Anteil der unter 21-jährigen Straftäter bei 24,6 Prozent läge und die Straftaten größtenteils von wenigen Wiederholungstätern verübt würden. „Die Umkircher Jugendlichen sind okay“, fand Thomas Hagnberger. Mit 22,1 Prozent lägen die Vermögens- und Fälschungsdelikte noch vor den Körperverletzungen mit 19,9 Prozent, berichtete Michael Krieg. Ein guter Teil der Körperverletzungen spiele sich jedoch rund um die Erlebnisgastronomie ab. Wie im vergangenen Jahr sei es zu vier Straftaten gegen die sexuelle Selbstbestimmung gekommen. Der mutmaßliche Täter in allen acht Fällen sei indes inzwischen in Haft. Zudem hatte es im vergangenen Jahr auf Umkircher Gemarkung 61 Verkehrsunfälle gegeben, zwei davon mit Schwerverletzten. Eine Häufung machten die Polizeibeamten an der Einmündung B31/Gansacker sowie an der ebenfalls dort befindlichen Einfahrt zum Discounter aus.

4. Sanierung von Gehwegen

- Beratung und Beschlussfassung:

Schon im Zuge der Haushaltsberatungen am Jahresbeginn waren Mittel für die Gehwegsanierung insbesondere im Bereich des „Pfauen-Knotens“ sowie der Hauptstraße beschlossen worden. Die Schäden sowie die Sanierungsmaßnahmen im Detail stellte Planer Peter Stangwald vor. Insbesondere durch Baumwurzeln sei es zu Hebungen und Rissen im Asphaltbelag gekommen. Auch Beschädigungen an Bordsteinen hatte der Ingenieur ausgemacht. In Sachen Risse empfahl Peter Stangwald „kosmetische Maßnahmen“ – das Abfräsen des beschädigten und Aufbringen neuen Belages. Deutlich massivere Sanierungsarbeiten erfordere der Bereich des Gehweges entlang der Hauptstraße zwischen Brünleacker und Mundenhofer Weg, die mit rund 65.000 Euro zu Buche schlagen würde. Nochmals 10.000 Euro würden für den Abschnitt vom „Hupfuf“ bis zur Bushaltestelle Hauptstraße anfallen. Aufgrund der dort vorhandenen Bäume wäre jedoch eine dauerhafte Sanierung ohnehin nicht realisierbar, führte der Planer aus. Zwei der Maßnahmen wollten die Gemeinderäte mehrheitlich erst nach einem Vorort-Termin weiter verfolgen. Auch die Fällung von Bäumen wurden in Erwägung gezogen – insbesondere um den Gehweg entlang der Hugstetter Straße breiter und damit sicherer zu machen. Beim größten Kostenposten sollen die weiteren Baumaßnahmen – Kreisverkehr und Radweg – an der Hauptstraße abgewartet werden.

5. Pflegewohngruppe Umkirch

5.1 Jahresbericht von Verein und Angehörigengruppe

5.2 Neukalkulation der Miete sowie Änderung des Mietvertrags

- Beratung und Beschlussfassung:

Fast genau zehn Jahre nach Gründung des Arbeitskreises Jung und Alt waren am 2. Mai die ersten drei Bewohner in die Pflegewohngruppe eingezogen, blickte die Vorsitzende des Vereins „Pflegewohngruppe Am Mühlbach“, Dr. Ulrike Schmidt auf eine lange Geschichte zurück. Just am Sitzungstag sei der elfte Mietvertrag unterzeichnet und die Gruppe damit voll belegt worden, ergänzte Bürgermeister Laub. Da die Nachfrage nach Doppelzimmern jedoch geringer als erwartet ist, hatte man eines der zwei Zweibettzimmer zum Einzelzimmer umgewidmet, so dass die maximale Gruppengröße bei elf Personen statt wie ursprünglich vorgesehen zwölf Bewohnern liegen wird. Aus diesem Grund müssen die Mieten wie die Mietverträge angepasst werden. Eine Nettomonatsmiete würde künftig bei 404 statt 351 Euro liegen, die Nebenkosten von 162 auf 186 Euro ansteigen, rechnete Gebäudemanager Florian Müllerschön vor. Man einigte sich, die neue Preisentwicklung zunächst für ein Jahr beobachten zu wollen, um zu sehen, inwieweit die Gemeinde weiter Zu-

schüsse für die Belegung unter Plan leisten muss.

6. KinderBildungsZentrum Umkirch / Grundschule Umkirch

Einrichtung einer kooperativen Organisationsform des SBBZ Erich-Kiehn-Schule mit der Grundschule Umkirch - Beratung und Beschlussfassung:

Schülerinnen und Schülern mit „anderem Förderbedarf“ vor Ort zu helfen, um diese möglichst rasch wieder fit für die Regelklassen zu machen ist Ziel einer Kooperationsvereinbarung zwischen der Grundschule am Umkircher KiZ und der Erich-Kiehn-Schule unter dem Dach des Christophorus Jugendwerkes in Breisach-Oberrimsingen, die Umkirchs Schulleiter Siegmund Früh sowie der Leiter der Erich-Kiehn-Schule, Alexander Koepchen, dem Gemeinderat vorstellten. In einer sogenannten Außenklasse mit maximal sieben Kindern gemischt von der ersten bis zur vierten Klasse soll parallel zum „normalen“ Unterricht und unterstützt durch einen Sonderpädagogen „Frustrationstoleranz“ auf dem Stundenplan stehen, erläuterte Rektor Siegmund Früh. Der Gemeinderat sprach sich einstimmig für das kostenneutrale Projekt aus.

7. KinderBildungsZentrum Umkirch Kindertagesstätte

Entwicklung der Kinderzahlen in der Ganztagsbetreuung

- Beratung und Beschlussfassung:

Stetig steigende Nachfrage verzeichnet Kindergartenleiterin Beate Rupp-Kappler bei der Ü3-Ganztagesbetreuung. Das Angebot an drei Tagen wöchentlich die Kinder bis 17 Uhr betreut zu wissen, sei derzeit mit seinen insgesamt 40 Plätzen nicht nur voll belegt, sondern es gebe bereits mehr Anmeldungen als Plätze vorhanden seien, berichtete die Kindergartenleiterin. Der Gemeinderat sprach sich einstimmig dafür aus, eine weitere Ganztagesgruppe einrichten zu wollen. Ebenso einstimmig wurde der Kriterienkatalog verabschiedet, der festlegt, welche Voraussetzungen auf Seiten der Eltern vorliegen müssen, damit Kinder einen der nicht durch einen Rechtsanspruch abgesicherten Plätze erhalten können.

Geschwindigkeitsmessung vom Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald



LANDRATSAMT
BREISGAU-
HOCHSCHWARZWALD

Folgende Geschwindigkeitsmessungen wurde vom Landkreis durchgeführt:

Datum: 14.05.2018

Zul. Höchstgeschwindigkeit: 30
Messpunkt: Mittelweg
Einsatzzeit: 10.22 – 13.30 Uhr
Gemessene Fahrzeuge: 131
Beanstandungen: 1
Höchstgeschwindigkeit: 39

Datum: 14.05.2018

Zul. Höchstgeschwindigkeit: 30
Messpunkt: Gottenheimer Straße
Einsatzzeit: 13.48 – 16.45 Uhr
Gemessene Fahrzeuge: 710
Beanstandungen: 98
Höchstgeschwindigkeit: 53

Datum: 22.05.2018

Zul. Höchstgeschwindigkeit: 30
Messpunkt: Gottenheimer Straße
Einsatzzeit: 13.07 – 16.56 Uhr
Gemessene Fahrzeuge: 415
Beanstandungen: 83
Höchstgeschwindigkeit: 59

Datum: 22.05.2018

Zul. Höchstgeschwindigkeit: 30
Messpunkt: Hauptstraße
Einsatzzeit: 17.11 – 19.07 Uhr
Gemessene Fahrzeuge: 715
Beanstandungen: 20
Höchstgeschwindigkeit: 53

Verkehrseinschränkung in der Straße „Im Zinken“

Aufgrund der Behebung einer Kabelstörung im Bereich der Straße Im Zinken 8 wird es in den nächsten Tagen für ca. zwei Wochen zu Verkehrseinschränkungen kommen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

i n o v a  e.V.
Projekte für Arbeit

Einladung zum internationalen Frauentreff

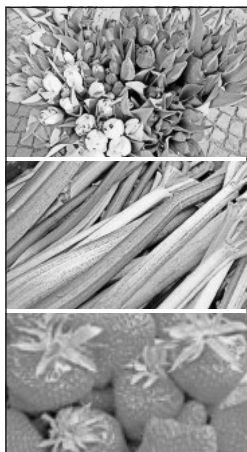
Donnerstags von 15:00-17:00 Uhr

Hier treffen sich Frauen verschiedener Nationalitäten, um Geschichten auszutauschen, Tee zu trinken, zu lachen, basteln, singen und uns dabei in entspannter und sicherer Atmosphäre kennenzulernen.

Wir haben ein offenes Ohr für alles, was so ansteht, beraten zum Thema Arbeit, Familie, Gesundheit und Sprache.

Ort: Inova e.V. Im Kirchenhürstle 2, 79224

Kontakt: Petra Müller-Stolz & Mona Krebs
sozialdienst@inova-ev.de,
07665/9474-70



Umkircher Wochenmarkt

samstags
von 7:30 - 12:30 Uhr

auf dem Gutshof



SCHADSTOFFSAMMLUNG

Am Samstag, 9. Juni 2018 findet die nächste Schadstoffsammlung des Landkreises in Umkirch statt.

Der Standort des Schadstoffmobils befindet sich am

**Parkplatz Turnhalle
in der Zeit von 9:00-12:00 Uhr.**

Auf diesem Wege werden die Umkircher Haushaltungen aufgerufen, sich rege an der Schadstoffsammlung zu beteiligen.

Auf diesem Wege kann verhindert werden, dass schädliche Stoffe unachtsam durch die Toilette oder den Ausguss „entsorgt“ werden und sich dann später in unserem Trinkwasser oder Lebensmitteln angereichert wiederfinden.

Um die Abwicklung dieser Aktion auch weiterhin reibungslos zu gestalten, sind einige Punkte zu beachten.

1. Behälternisse

- Man sollte sich schon vor dem Einkauf Gedanken über die wirklich benötigte Menge machen (z.B. ist auf den Eimern mit Dispersionsfarbe die Zahl der qm angegeben, für die sie ausreicht).
- Es werden z.T. randvolle, ungebrauchte Artikel zurückgegeben (Spraydosen, Parfümfläschchen).
- Vor der Abgabe sollte generell nach den Produktgruppen vorsortiert werden, die im Gemeindeblatt genannt sind. Auf diese Weise wird dem Personal der Annahmefirma die Arbeit erleichtert, und es entstehen keine unnötigen Wartezeiten.
- Es sollten nur Gefäße benutzt werden, durch die auch auf ihren Inhalt geschlossen werden kann (keine Lösemittel in Sprudelflaschen).
- Sich vorher kundig machen über den Inhalt.
- Die Gefäße stets gut verschlossen anliefern (Brandgefahr).

2. Batterien

- Batterien vor der Abgabe nach Knopfzellen (in Uhren und Taschenrechnern), wieder aufladbare Akkus und herkömmliche Einwegbatterien trennen. Ihre unterschiedlichen Schadstoffkonzentrationen (Quecksilber, Cadmium) macht auch eine unterschiedliche Sortierung notwendig.

3. Altöl

- Obwohl der Schadstoffentsorger kleinere Mengen Altöl annimmt, sollte es grundsätzlich beim Einzelhandel abgegeben werden, da dieser verpflichtet ist, soviel Altöl zurückzunehmen, wie er neues verkauft.

4. Sonstiges

- Bei der Schadstoffsammlung bitte keine gewerblichen Sonderabfälle abgeben, dies würde zum einen nicht in den Zuständigkeitsbereich der Annahmefirma fallen und zum anderen ihre Kapazität bei weitem überschreiten.
- Anlieferung möglichst in wieder verwendbaren und transportsicheren Behältnissen anliefern, damit eine Gefährdung insbesondere von Gewässer und Boden ausgeschlossen ist.
- Bei dieser Form der „mobilen“ Schadstoffsammlung bitte die Abgabezeiten einhalten. Unkontrolliert abgestellte und unbeaufsichtigte Schadstoffe können spielende Kinder und das Grundwasser gefährden.

Noch ein Tipp:

Unterrichten Sie doch bitte vor der nächsten Schadstoffsammlung auch Ihre nicht deutsch sprechenden Nachbarn von dieser Aktion, damit auch sie in den Genuss dieser umweltschonenden Maßnahme kommen können.

Folgende Schadstoffe könne bei dieser Sammlung abgegeben werden:

- Altlacke, Farben
- Pflanzenbehandlungs- und Holzschutzmittel
- quecksilberhaltige Produkte
- Leuchtstoffröhren
- Lösemittel
- Altmedikamente
- Spraydosen
- Haushaltsreiniger
- Säuren
- Laugen
- Laborchemikalien
- Metall- und Kunststoffbehälter mit anhaftenden Problemstoffen
- ölverunreinigte Betriebsmittel
- Altöl verschlammmt
- Fotochemikalien

Folgende Abfälle werden NICHT angenommen:

- Aluminium- oder magnesiumhaltige Stäube, Pulver oder deren Legierung
- Selbstentzündler (z.B. Natrium, weißer Phosphor, Solane u.a.)
- Brandfördernde Stoffe (z.B. Nitrate, Chlorate u.a.)
- Pikrinsäure in fester Form oder ähnliche Explosivstoffe und Munition
- Gefasste Gase (Gase in Patronen und Gase in Druckluftflaschen)
- Abfälle aus Tierhaltung und Schlachtung
- Infektiöse Abfälle
- Katalysatoren
- Radioaktive Abfälle
- PCB- und PCT-haltige Abfälle

Rücknahme durch Altöl und Gerätebatterien erfolgt durch den Handel.



Miteinander in Umkirch Kontaktbörse

**Lust auf
gemeinsam kochen?**



spielen?

gärtnern?



oder einen Ausflug?

Dann melden Sie sich/melde dich bei Petra Müller-Stolz und Mona Krebs unter
sozialdienst@inova-ev.de oder **07665/947470** (unter dieser Nummer auch erreichbar bei WhatsApp)



Jede*r ist willkommen

i n o v a e.V.
Projekte für Arbeit

Mit freundlicher
Unterstützung von:



Daheim unterwegs Interkulturelle Ortsrundgänge

Travelling At Home
Intercultural Local Tours

En Route Chez Soi
Parcours Interculturels

وطن على الطريق
جولة بين الثقافات المحلية



Ort: Franks Salvias, Im Fuchsloch 1
30. Juni 2018, 16 Uhr
Sprachen: Deutsch & Arabisch



www.inova-ev.de



Integrationsmanagement Gemeindeverwaltung Umkirch

In der Zeit vom 13.06. bis einschließlich 21.06. bin ich nicht erreichbar.
An den folgenden Terminen findet **keine Sprechstunde** statt:

Donnerstag, 14.06., Montag, 18.06., und Donnerstag 21.06.

Ab **Montag, 25.06.** bin ich wieder für Sie erreichbar.

Mit freundlichen Grüßen
Sara Schütz

Straßenreinigung

Die Straßen im Gemeindegebiet werden monatlich durch die Kehrmaschine gereinigt.

Die nächste Reinigung der Straßen durch die Firma Förster GmbH, findet am **Montag, 11. Juni und am Dienstag, 12. Juni 2018** statt.

Damit die Straßenreinigung besonders effektiv durchgeführt werden kann bitten wir alle Fahrzeugbesitzer, an diesen Tagen die Straßenränder nicht durch parkende Fahrzeuge zu versperren.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



ABFALLBESEITIGUNG

Samstag	09.06.2018	Schadstoffsammlung
Mittwoch	13.06.2018	Biotonne

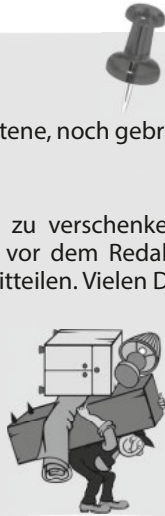
SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht.

Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag, 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre
Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de



Gemeinde
Bücherei
Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

Dienstag: 15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch: 10.00 – 13.00 Uhr und
15.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag: 10.00 – 13.00 Uhr und
16.00 – 18.00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag: 15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch: 15.00 – 19.00 Uhr



Unsere gesamten Bestand zur Recherche finden Sie unter <http://opac.winbiap.net/umkirch>

Außerdem können Sie hier als angemeldeter Benutzer Verlängerungen und Vormerkungen selbst tätigen.

Wer einen gültigen Nuterausweis der Gemeindebücherei Umkirch besitzt, kann sich ab sofort komfortabel E-Books und Hörbücher (E-Audio) und E-Papers aus der digitalen Bibliothek online herunterladen. Auf die Plattform kommen Sie mit diesem Link: www.onleihe.de/biene

ZITAT DER WOCHE

Es geht im Leben nicht darum, zu warten,
dass das Unwetter vorbeizieht.
Es geht darum, zu lernen, im Regen zu tanzen.

Zig Ziglar



HALLEN-FREIBAD UMKIRCH SOMMER-ÖFFNUNGSZEITEN

	Bad	Sauna	
Montag	12-20 Uhr	geschlossen	
Dienstag	12-20 Uhr	geschlossen	
Mittwoch	12-20 Uhr	16-20 Uhr	Herren
Donnerstag	08-20 Uhr	08-20 Uhr	Damen
Freitag	12-20 Uhr	13-17 Uhr	Gemischt
Samstag	10-20 Uhr	10-16 Uhr	Gemischt
Sonntag	10-20 Uhr	10-16 Uhr	Gemischt

Warmbadetag (30°C): Mittwoch & Donnerstag

Mundenhofer Weg 30 - 79224 Umkirch - ☎ (07665) 932 92 38
www.sport-freizeitbaeder.de



Volkshochschule Umkirch

79224 Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1
Telefon: (07665) 50518, Telefax: (07665) 50539
E-Mail: vhs@umkirch.de

**Liebe Umkircherinnen und Umkircher,
zu folgenden Kursen gibt es noch freie Plätze:**

130.200

Workshop Stilberatung für Beruf und Alltag - Stilanalyse für Frauen

Martina Lauber, Schneiderin

Welche Kleidung passt zu mir?

Stimmige Kleidung bringt Ihre Figur vorteilhaft zu Geltung, kaschiert was Sie nicht zeigen wollen und verhilft Ihnen so zu mehr Sicherheit und Ausstrahlung.

Sie erfahren:

- ? Welche Stoffe zu Ihnen passen
- ? Welche Muster Sie tragen können
- ? Welches Ihre Körpersilhouette ist
- ? Welche Schnitte zu Ihrer Körperform passen
- ? Welches Ihre Proportionen sind und wie Sie sie vorteilhaft zur Geltung bringen
- ? Welche Accessoires zu Ihnen passen

Jede Teilnehmerin erhält ein persönliches, mehrseitiges Konzept für Ihren eigenen Kleidungsstil, die passende Wahl Ihrer Schnitte, Materialien und Accessoires. Dieses ist in der Kursgebühr beinhaltet.

Bitte mitbringen:

Kleidung, Schuhe, Schmuck, Tücher, enganliegendes Oberteil und Leggings/ Strumpfhose, kleines Vesper für die Pause und viel Neugierde und Spaß am Entdecken neuer Wege.

Sie dürfen gespannt sein.

Sa, 16.06.2018, 10.00 - 16.30 Uhr

€ 64,-

Kultur- und Vereinshaus, 1. OG, Raum 24
maximale Teilnehmer: 10

120.020

Impfen, Entwurmen & Co

Irene Keil, Tierheilpraktikerin

Welche Folgen können Impfungen auf den Gesundheitszustand unserer Tiere haben? Wie oft und gegen was muss eigentlich geimpft werden? Welche Alternativen gibt es zur herkömmlichen Entwurmung und wie schütze ich mein Tier vor Zecken?

Do, 21.06.2018, 19.00 - 21.00 Uhr

€ 10,-

Kultur- und Vereinshaus, 1. OG, Raum 26
maximale Teilnehmer: 12

130.100

Frauen unter sich - Farben und Kleidung in der sich FRAU wohlfühlen möchte

Raphaela Engler, Designerin/Katja Ginter, Farbberaterin

Haben Sie Lust zu diesem Thema in netter Frauenrunde einen Nachmittag zu verbringen?

Gemeinsam mit Katja Ginter suchen Sie eine Farbreihe Ihrer Wahl aus und sehen, welche Farbtöne am besten zu Ihnen passen. Entdecken Sie IHRE natürliche Schönheit durch IHRE Farben.

Bringen Sie außerdem 2 / 3 Kleidungsstücke mit, die Sie, aus welchen Gründen auch immer, nicht mehr gerne tragen, aber auch nicht wegtun möchten. Raphaela Engler berät Sie empathisch, offen und kreativ, welche Änderungen nötig sind, damit diese Kleidungsstücke wieder zu Lieblingsteilen werden, die Sie mit Freude tragen. Oftmals ist es nur eine Kleinigkeit die verändert werden muss! Freuen Sie sich auf kreative und lebendige Stunden unter Frauen. Das Anliegen der Dozentinnen ist es, dass Sie

sich in Ihrer Haut wohl fühlen. Mit Ihrer Arbeit möchten Sie auch einen Gegenpol zur heutigen Wegwerfgesellschaft setzen. Kursort im ehem. Ökonomegebäude des Schlosses von Neuershausen

Parken bitte in den Seitenstraßen!

Sa, 30.06.2018, 14.00 - 17.00 Uhr

€ 30,-

Atelier, Eichstetter Str. 19, 79232 March-Neuershausen
maximale Teilnehmer: 8

120.010

Graue Schnauzen: unser Vierbeiner wird älter

Irene Keil, Tierheilpraktikerin

Unsere Katze / unser Hund ist älter geworden. Welche Krankheiten treten auf, wie können Sie Ihren 'Senior' homöopathisch unterstützen, wie helfen Sie ihm, mit Veränderungen klar zu kommen, wie erkennen Sie, ob und wo er Schmerzen hat und wie reagieren Sie auf psychische und physische Veränderungen.

Di, 03.07.2018, 19.00 - 21.00 Uhr

€ 10,-

Kultur- und Vereinshaus, 1. OG, Raum 2612

Ihr VHS-Team

Englischunterricht für Kindergartenkinder ab 5 Jahren - Lehrkräfte gesucht

Ab September 2018 wollen wir in unserer KiTa **Englisch-Unterricht** für unsere Kleinen anbieten. Wenn Sie Lehrer/in sind, sich im Studium befinden, oder die Oberstufe des Gymnasiums besuchen und gerne Kinder unterrichten, dann bewerben Sie sich bei uns.

Wir freuen uns auf Sie.

Ihr VHS-Team

Telefon (07665) 505-16/-18

vhs@umkirch.de



Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch
Facebook: Juz Umkirch

Ansprechpartner: Simon Reuter
Tel. 07665 972431 | jugend-umkirch@web.de



Öffnungszeiten Juz 11.06. - 15.06.2018

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
14.00					
15.00					
16.00	15.00-17.30 Jungsgruppe	15.00-17.30 Sport Jugendliche	15.00-18.00 Kidstreff	15.00-17.30 Sport Kids	14.30-17.30 Mädchen- Gruppe I+II
17.00					
18.00					
19.00	18.00-20.00 offener Treff	18.00-20.00 offener Treff			18.00-21.00 offener Treff
20.00					
21.00					
22.00					

Mit dem Hort quer durch Europa

Im Januar hat sich der Hort im KiZ für die Aktion „frohe Herzen“ des Europaparks beworben. Im März bekamen wir eine positive Antwort!

Am Freitag, den 27.04. fuhrn aufgeregte Kinder und ihre 10 Betreuer mit dem Bus in Richtung Rust. Pünktlich um 14 Uhr waren wir da. Die Gruppen von Klasse 1 bis 4 wurden aufgeteilt. Die „Großen“ eilten direkt zu den schnellen Fahrvergnügen. Während die Erstklässler mit der neuen Lok durchs Lumberland fuhrn. Aber auch die Seeräuber in Batavia warteten auf uns, die Geisterbahn für die mutigen Kinder und natürlich die grüne Bahn von Arthur und den Minimoy's darf nicht fehlen. Nach einer Pause mit Zuckerwatte fuhrn wir mit dem Floß durch Afrika. Nach einer rasanten Fahrt mit dem Kettenkarussell war es leider schon wieder Zeit sich in Richtung Bus zu begeben. Vorher fuhrn wir aber noch mit der Bahn quer durch Europa.

Müde aber glücklich saßen unsere Kinder im Bus. Die Kinder der 3. und 4. Klasse erzählten von ihren Abenteuern auf den schnellen Bahnen und wer sogar manches 2mal gefahren ist. Gegen 19 Uhr konnten die Eltern ihren Nachwuchs wieder in die Arme schließen.

Wir bedanken uns herzlich bei den drei Müttern und dem Vater, die sich selbstlos bereit erklärt haben uns als BetreuerInnen zur Seite zu stehen. Selbstverständlich gilt der Dank allen BetreuerInnen, die dabei waren.

Ihr Hort Team



Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch

Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: info@ekiu.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr

Pfarrer Eberhard Deusch: eberhard.deusch@ekiba.de

Gemeindediakonin Celina Häß: celina.haes@kbz.ekiba.de

Sonntag, 10.06.2018 – 2. So. n. Trinitatis

9.45 Uhr Wir laden recht herzlich ein zum Partnerschaftssonntag in Bötzingen

Partnerschaftssonntag

Am 10. Juni feiert der Kirchenbezirk Breisgau-Hochschwarzwald seinen diesjährigen Partnerschaftsgottesdienst in der Ev. Kirche Bötzingen (Beginn 9.45 Uhr). Die Predigt hält Pfarrer Johannes Stahl, Partnerschaftsreferent bei der Basler Mission Deutscher Zweig in Stuttgart. Pfarrer Eberhard Deusch, in Baden für die Partnerschaftsarbeit zuständig, wird die neue Bezirksbeauftragte für Mission und Ökumene Pfarrerin Marika Trautmann vorstellen und einführen. In der Predigt und in den Fürbitten steht sowohl die Partnerschaft mit dem Kirchenbezirk Bui der Presbyterian Church in Cameroon, als auch die derzeitige schwierige Lage in Kamerun im Vordergrund.

Wir würden uns freuen, wenn auch Gemeindeglieder aus anderen Gemeinden nach Bötzingen kommen und mit uns die Partnerschaft feiern.

Dienstag, 12.06.2018

16.00 Uhr Ökumenischer Kindertreff: Bitte Taufkerze mitbringen, Evang. Gemeindehaus

19.00 Uhr
19.30 Uhr

Konfi-Info-Abend, Evang. Gemeindezentrum
Bibel im Gespräch



Wenn du wissen möchtest, welche Geschichte sich hinter den Tagen verbirgt, welche Aktion wir machen und was wir basteln, dann komm doch bei uns vorbei!

Wir freuen uns auf dich!

Celina Häs, Diana Buhl und Petra Süßlow

Wenn du jetzt noch Fragen hast, melde dich hier: Celina.haes@kbz.ekiba.de

Konfi-Info-Abend am Dienstag, den 12. Juni

Herzliche Einladung zum
Konfi-Info-Abend für
Siebtklässler und Eltern!!

Alle Jugendlichen, die zwischen dem **01.07.2004** und dem **30.09.2005** geboren sind, sind herzlich eingeladen am Konfirmandenunterricht teilzunehmen.

Wie der Konfirmandenunterricht abläuft, wird beim Konfi-Info-Abend am **Dienstag**, den 12. Juni um 19 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum, Binkeweg 14 erklärt. Es sollte ein Erziehungsberechtigter den zukünftigen Konfirmanden/innen begleiten.

An diesem Abend werden wir das Konzept des Konfirmandenunterrichts vorstellen und einige Infos weitergeben. Wer mitmachen möchte kann sich an diesem Abend oder in der Woche danach für den Konfirmandenunterricht anmelden. Für die Anmeldung benötigen wir eine Taufurkunde, sofern vorhanden. Wer noch nicht getauft ist, darf trotzdem mitmachen! Eine Taufe während der Konfizeit ist möglich. In diesem Fall benötigen wir eine Geburtsurkunde.

Wer diesen Termin nicht wahrnehmen kann, aber am Konfirmandenunterricht teilnehmen möchte, kann sich gerne im Pfarramt (Tel. 972103) melden.



Diakonie-Sonntag am 17. Juni

Am Sonntag, 17.6.18 feiern wir den „Diakonie“-Sonntag:

Die „Woche der Diakonie“ ist die größte Spendensammelaktion für diakonische Arbeit in Baden. Sie steht dieses Jahr unter dem Motto „Raum für Gutes“. In diesem Jahr werden besonders Projekte unterstützt, die die Begegnung zwischen Menschen fördern, Einsamkeit durchbrechen und die Chancen zu einem selbstbestimmten Leben fördern.

Beim Ausgang liegen hierzu Flyer und Überweisungsträger aus.



Wochenspruch

Christus spricht: Kommt her zu mir, alle, die ihr mühselig und beladen seid; ich will euch erquicken.
Matthäus 11,28

Herzlich grüßt Sie Pfarrer Eberhard Deusch und der Kirchengemeinderat.

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665/1728
info@kath-MarGot.de
www.kath-MarGot.de



Donnerstag, 14.06.2018

18.30 Uhr Heaventeens (14-18 Jahre)

Sonntag, 17.06.2018 – 3. So. n. Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst zum Diakoniesonntag

Pfarrer Eberhard Deusch

10.00 Uhr Kindergottesdienst

Kath. Pfarrbüro, Waltershofer Straße 2, 79224 Umkirch

Tel. 07665 94768-30 – Fax 07665 94768-39 –

E-Mail: pfarrbuero.umkirch@kath-MarGot.de

Homepage: www.kath-MarGot.de

Öffnungszeiten

Freitag 22.06.2018

GottesdiensteSamstag, 09.06.

07:00 **Eucharistiefeier** (Bötzingen, Kapelle St. Alban)
 14:00 **Trauerung** von Lisa Ahrens und Thomas Draga (Umkirch)
 18:30 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)
 22:00 **Eucharistiefeier - Jugendgottesdienst** (Hugstetten)

Sonntag, 10.06.

09:00 **Eucharistiefeier** (Umkirch)
 10:30 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)
 10:30 **Eucharistiefeier - Abenteuerland-Gottesdienst** (Hugstetten)
 12:00 **Taufe** von Nico Braun (Buchheim)
 14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)
 18:00 **Rosenkranz** (Holzhausen)

Montag, 11.06.

19:00 **Eucharistiefeier** (Neuershausen)

Dienstag, 12.06.

07:00 **Laudes** - Morgengebet (Hugstetten)
 09:00 **Andacht** (Umkirch)
 18:00 **Rosenkranz** (Bötzingen, Kapelle St. Alban)
 18:30 **Eucharistiefeier** (Bötzingen, Kapelle St. Alban)
 18:30 **Rosenkranz** (Holzhausen)
 19:00 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)
 19:00 **Rosenkranz** für den Frieden in der Welt und den Anliegen der Seelsorgeeinheit (Hugstetten)

Mittwoch, 13.06.

06:45 **Gebet in Stille** (Bötzingen, Haus Inigo)
 08:30 **Rosenkranz** (Gottenheim, Gemeindehaus)
 09:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim, Gemeindehaus)
 19:00 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

Donnerstag, 14.06.

19:00 **Eucharistiefeier** (Buchheim)
 20:00 **Zur Ruhe kommen** - Zeit der Stille - Anbetung (Hugstetten)
 21:00 **Komplet** - das Nachtgebet der Kirche (Hugstetten)

Freitag, 15.06.

09:00 **Eucharistiefeier** (Umkirch)
 18:00 **Vesper** - das Abendgebet der Kirche - als Einstieg in das Wochenende (Hugstetten)
 19:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)

Samstag, 16.06.

07:00 **Eucharistiefeier** (Bötzingen, Kapelle St. Alban)
 18:30 **Eucharistiefeier** mit Firmung (Buchheim)

Sonntag, 17.06.

09:00 **Eucharistiefeier** (Eichstetten)
 10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)
 10:30 **Eucharistiefeier** (Neuershausen)
 11:45 **Taufe** von Mila Rosa und Larisa Amelie Schuravlov (Hugstetten)
 14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)
 18:00 **Rosenkranz** (Holzhausen)
 18:30 Abendgebet mit anschließendem Beisammensein (Bötzingen, Haus Inigo)

Die ausführliche Gottesdienstordnung, Berichte, Ansprechpartner, Kontaktdaten, Öffnungszeiten unserer Pfarrbüros finden Sie im aktuellen Pfarrbrief bzw. auf unserer Homepage unter **www.kath-MarGot.de**

EINLADUNG ZUM JUGENDGOTTESDIENST

„Suche Frieden und jage ihm nach“ - Psalm 34.
 So lautet das diesjährige Motto der Ministranten-Romwallfahrt. Und genau mit diesem Thema wollen wir uns im Rahmen eines Jugendgottesdiensts beschäftigen.
 Dazu bist Du herzlich eingeladen.

Wann? 09.06.2018, 22 Uhr

Wo? St. Gallus Kirche Hugstetten

Freue dich auf einen lebendigen und spannenden Gottesdienst, mit Jugendlichen und jungen Erwachsenen der ganzen Seelsorgeeinheit March-Gottenheim.
 Wir freuen uns auf Dich!

Für das Vorbereitungsteam: Saskia Böhmke

ABENTEUERLAND – 2. GOTTESDIENST DER NEUEN STAFFEL

am kommenden Sonntag, 10. Juni 2018 in der Kirche St. Gallus Hugstetten.

Lasst euch überraschen, wer dieses Mal aus dem Buch kommt.... Beginn mit Spielstraße, Kaffee und Kuchen um 10 Uhr. Gottesdienst um 10:30 Uhr.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Für das Kernteam: Annette Woschek-Ham, Gemeindereferentin

AUSSTELLUNG „DAS SONNENWUNDER“

Ausstellung von Lukas Jakob im kath. Gemeindehaus Umkirch

Die Ausstellung findet statt im Gemeindehaus Umkirch bis **Sonntag, 22.07.,**

sonntags nach den Gottesdiensten in Umkirch, samstags von 15-17 Uhr

Kirche und Kunst: Annette Woschek-Ham, Gemeindereferentin

AUS DER VERWALTUNG**Pfarrbüros – Veränderte Öffnungszeiten**

Die derzeitige Arbeitssituation zwingt uns, die Öffnungszeiten unserer Pfarrbüros in Bötzingen, Gottenheim, Holzhausen und Umkirch zu ändern. Wir versuchen weiterhin mit den Pfarrbüros vor Ort präsent zu sein und dies mit den zur Verfügung stehenden Arbeitsstunden zu bewerkstelligen. Ab dem **04.06.18** gelten für die genannten Pfarrbüros folgende Öffnungszeiten:

Bötzingen: Gerade Kalenderwoche Dienstags 14-17 Uhr

Gottenheim: Ungerade Kalenderwoche Dienstags 14-17 Uhr

Holzhausen: Gerade Kalenderwoche Freitags 14-17 Uhr

Umkirch: Ungerade Kalenderwoche Freitags 14-17 Uhr

An der Aufgabenverteilung der Sekretärinnen ändert sich nichts und auch die Öffnungszeiten des Geschäftsführenden Pfarrbüros in Hugstetten bleiben bestehen!

Informationsveranstaltung – Finanzen und Anderes

Am 15. Mai fand in Hugstetten ein wichtiges Treffen für die Verantwortlichen aller Gruppen, Kreise und Gremien unserer Kirchengemeinde statt. In den letzten Wochen und Monaten erhielten alle Kirchengemeinden von der Erzdiözese neue bzw. konkrete Vorgaben bzw. Informationen, wie in den einzelnen Bereichen der Verwaltung (einschl. aller Themen rund um die Finanzen) zwingend vorgegangen werden muss. Dies betrifft u. a. die Bereiche: Kassenführung/Rechnungen/Quittungen, Abrechnungen/Honorare, Erweitertes Führungszeugnis, GEMA.

Ich möchte an dieser Stelle nochmals darauf hinweisen, dass die gesamte Verwaltung angewiesen ist, diese (teilweise neuen) Regeln und Vorgaben einzuhalten, auch und gerade zum Schutz für alle Ehrenamtlichen und Hauptamtlichen.

Bitte haben Sie Verständnis für diese Vorgehensweise, auch dafür, dass manche Bearbeitungen etwas länger dauern bzw. es von Seiten des Pfarrbüros zu Nachfragen kommt! **Für Fragen stehen unsere Pfarrbüros zur Verfügung.**

Pfarrer Karlheinz Kläger,

Leiter der Kirchengemeinde March-Gottenheim



Ökumenischer Seniorenkreis

Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/6921
In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

Am kommenden Mittwoch, 13. Juni 2018 wollten wir Ihnen den Vortrag

Mobilitätseingeschränkt mobil

anbieten. **Leider muss dieser Vortrag ausfallen**, da unser Raum aufgrund der Umbauarbeiten des Hauses noch nicht zur Verfügung stehen wird. Wir bitten um Verständnis. Dieser Vortrag werden wir zu einem späteren Termin anbieten.

Bernhard Kenk



AUS DEN VEREINEN



Musikverein Umkirch

Waldfest am Wochenende

Ab morgen freuen wir uns, Sie auf dem Waldfest des Musikvereins auf den Grillplatz begrüßen zu dürfen!

Eröffnet wird das Festwochenende mit einem Jugendkapellentreffen: die jungen Musikerinnen und Musiker aus Eichstetten, Reute und Merdingen / Waltershofen sind zu Gast, zum Abschluss spielt die JUKA des MVU unter Leitung von Gloria Aurbacher. Ab 18.30 Uhr spielt die Orchestergemeinschaft Seepark zur Unterhaltung auf, anschließend begrüßen wir die Blechboys aus Pfaffenweiler und danach legt ein DJ auf und es gibt Cocktails.

Am Sonntag spielen die Musikkapellen aus Bischoffingen, Umkirch und Schliengen. Freuen Sie sich neben den Spezialitäten vom Grill auf Haxen, Krustenbraten, Gemüsesuppe und Nudelsuppe. An beiden Tagen halten wir eine vielfältige Kuchentheke für Sie bereit!

Ihr MVU



Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch



Umkircher BEWEGUNGSTREFF

im Freien

**immer donnerstags
um 16.30 Uhr auf dem
Gutshofplatz.**

**Danach gemeinsamer
Besuch in der Lokalität
Gutshof
auf ein Eis, Kaffee
oder**

Anschließend können Sie aber auch mit unseren Übungsleiter/innen einen zügigen Spaziergang durchführen oder Fahrradfahren gehen.

Näheres können sie bei Frau Maier Tel. 7468 oder bei Frau Thoma Tel. 6347 erfahren.

Viel Spaß dabei.

Fortbildung in Kinästhetik

Für unserer Mitarbeiter der Nachbarschaftshilfe und Aktivierenden Hausbesuche findet am

Dienstag, 19. Juni 2018 um 19.00 Uhr im DRK-Raum

eine weitere Fortbildung statt.

Referentin ist Frau Hanebeck von der Sozialstation Dreisam.

Wir laden dazu alle interessierten Umkircher Bürgerinnen und Bürger ein.

Ihr Rotes Kreuz Umkirch



Zertifizierte
Schwimmschule



SV Neptun Umkirch e.V.

Einladung

Wir möchten alle Vereinsmitglieder und unserer Schwimmkinder und deren Eltern ganz herzlich zu unserem

**Traditionellen Grillfest
am Samstag, 16. Juni 2018
einladen.**

Das Fest findet
ab 17:00 Uhr auf dem Grillplatz der Gemeinde Umkirch statt.
(Waltershofener Strasse, nach dem Ortsausgang
auf der linken Seite)

Bitte mitbringen:

Geschirr, Besteck und Gläser!
Salat ist gesund und wir freuen uns,
viele verschiedene davon gemeinsam zu essen.
Bringt uns allen eure liebste Köstlichkeit mit
(Kuchen, Dessert,...)

Über gute Laune freuen wir uns sehr.

Für Grillgut und Getränke wird gesorgt sein.
Wir bitten um

Rück- und Anmeldung per E-Mail bis 01.06.2018
bei unserem Veranstaltungswart Herr Jonas Behrmann
(jonas@ortlieb-schwimmbadbau.de).

*Wir freuen uns auf ihr Kommen und ein
gemütliches Beisammensein!*

Der Vorstand des SVNU



Schachclub Umkirch 1969

Eine lange und schwierige Saison des Umkircher Schachclubs neigt sich dem Ende entgegen. Beiden Mannschaften gelang der klare Klassenerhalt, was auch durch das Hinzugewinnen neuer Mannschaftsspieler möglich wurde. Ebenfalls ist es sehr erfreulich, dass wir dieses Jahr eine neue Anfängergruppe eröffnen konnten, in der momentan 7 Kinder das königliche Spiel erlernen. Unsere seit einigen Jahren bestehende fortgeschrittene Jugendgruppe mit Jugendlichen aus Umkirch und Gottenheim,

hat weiterhin Bestand und konnte diese Saison vermehrt in den Mannschaftsspielbetrieb eingebunden werden.

Am letzten Spieltag konnte sich unsere erste Mannschaft in der Bezirksklasse gegen „Freiburg-Zähringen 3“ ein 4:4 Unentschieden sichern. Die hierfür erforderlichen Siege steuerten Bernhard Hunn (5. Brett) und Florian Monterde (7. Brett) bei die restlichen zwei Punkte wurden in Form von Unentschieden durch Wolfgang Risch (1. Brett), Lorenz Bruggner (4. Brett), Michael Fuss (6. Brett) und Arnold Lehmann (8. Brett) erspielt. Zum Saisonabschluss belegt die Mannschaft nun einen guten vierten Platz in der Bezirksklasse.

Leider verlief der Saisonabschluss für unsere zweite Mannschaft nicht ganz so erfolgreich. Sie musste sich mit einer 1,5:3,5 Punkten Niederlage gegen den Tabellenführer „Heitersheim 3“ geschlagen geben. Daniel Brauer (3. Brett) konnte einen Sieg und Waldemar Ballardt (2. Brett) ein Remis beisteuern. Damit liegt die Mannschaft nach 9 Spieltagen auf einem hervorragenden dritten Platz hinter „Simonswald“ in der Kreisklasse C und hat gegebenenfalls noch die Möglichkeit aufzusteigen.

Auch dieses Jahr befinden sich wieder Spieler vom Schachclub Umkirch unter den Top 10 der jeweiligen Spielklassen. So konnte Michael Fuss in der ersten Mannschaft 6,5 Punkte aus 9 Spielen für Umkirch sichern. Damit belegt er einen hervorragenden fünften Platz unter allen Spielern der Bezirksklasse. Waldemar Ballardt aus der zweiten Mannschaft spielte sich mit sogar 6,5 Punkten aus nur 7 Spielen an den zweiten Platz der Kreisklasse C. Zu unserem Trainingsabend, unserer Jugendarbeit und unseren Heimspielen sind Gäste jederzeit willkommen.

Weitere Informationen auch unter: sc_umkirch@rischs.net;
www.schachclub-umkirch.org



Wanderfreunde Umkirch

**Treff zur nächsten Wanderung
am Mittwoch, 13. Juni 2018**

Abfahrten:

Bus nach Freiburg: Linie 32

Bushaltestelle Adler Umkirch,

ab Paduaallee Straßenbahn Linie 1,

Ab Hauptbahnhof Frbg ZOB. mit SEV Bus „A“

nach Titisee

Weiter mit SEV „E“ Richtung Seebrugg bis Aha

8.58 Uhr

9.10 Uhr

9.32 Uhr

10.23 Uhr

Wanderung:

Die gesamte Gruppe läuft zunächst bis zum Windgfallweiher zur Einkehr im „Seehof“ ca. **4 km**.

Nach dem Essen:

Wanderer der **kurzen** Strecke laufen bis Altglashütten „Sparkasse“ auf den SEV – Bus „E“ ca. **1.2 km** halbstündlich immer 12 bzw. 42 Minuten nach der vollen Stunde.

Wanderer der **normalen** Strecke gehen über Altglashütten bis Bärental „Ortsmitte“ zum SEV – Bus „E“, halbstündlich immer 16 bzw. 46 Minuten nach der vollen Stunde. Das sind **4 km**. Länge der ges. Strecke dann **8 km**

Gute Wanderschuhe selbstverständlich, aus gegebener Veranlassung Stöcke sehr empfehlenswert. Es ist aber eine sehr leichte Wanderung.

Auf eine zahlreiche Beteiligung freuen wir uns, und hoffen auf gutes Wetter,

Eure Wanderfreunde
Gerda und Peter



Schräg un Lutt Guggemusik Umkirch e.V.



Möchtest Du auch schon lange aktiv an der Fasnacht teilnehmen und bist mindestens 16 Jahre alt, dann bist Du genau richtig bei der Guggen Schräg un Lutt Umkirch.

Am 05.07.2018 veranstalten wir ab 20.00 Uhr in unserem Proberaum einen Schnupperabend an welchem Du unverbindlich Instrumente ausprobieren und uns kennenlernen kannst. Eine musikalische Vorbildung ist wünschenswert aber nicht zwingend erforderlich. Des Weiteren bekommst Du alle erforderlichen Infos wie, wann und wo Du mit uns an der Fasnacht mitfeiern kannst.

Guggen Schräg un Lutt Umkirch e.V.

Mehrzweckraum Turn- und Festhalle Umkirch
Franz-Heitzler-Weg 06
79224 Umkirch

info@guggen-umkirch.de



VfR-Umkirch e.V.

**Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen**

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48
Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>
eMail: info@vfr-umkirch.de



VfR-Abteilung Fußball

VfR Umkirch – FC Buchholz 2:0 (1:0)

Am letzten Sonntag bestritt unser VfR das letzte Heimspiel der Saison. Gegen den FC Buchholz wollte man sich zum Abschluss mit einem Heimsieg verabschieden.

Dies gestaltete sich gerade in Halbzeit Eins jedoch sehr schwierig. Der Gast aus Buchholz war die Spielbestimmende Mannschaft. So war es unserem Torhüter Marco Grünzig welcher bärenstark hielt zu verdanken, dass man nach gut 30 Minuten noch kein Tor kassiert hatte.

Erst gegen Ende der ersten Halbzeit konnte man seitens des VfR Akzente setzen. Kurz vor der Halbzeit dann leitete Marvin Oprean mit einem feinen Pass auf Raul Sick das 1:0 ein. Damit ging es dann auch in die Halbzeit.

In Halbzeit Zwei dann war man gleich auf der Höhe und zeigte Buchholz das man am heutigen Sonntag die drei Punkte in Umkirch behalten wollte. Zwar kam der Gast aus Buchholz immer mal wieder zu Torabschlüssen, diese stellten jedoch für Marco Grünzig keine wirkliche Gefahr dar.

Mitte der zweiten Halbzeit erhöhte dann Raul Sick nach Vorlage von Mittelfeldstrategie Andi Popenheim auf 2:0. In der 90. Minute dann wurde es aber noch einmal emotional. Felix Morath, welcher sich in der Saisonvorbereitung schwer am Knie verletzt hatte, konnte nach 301 Tagen und einer langwierigen Reha endlich sein Comeback feiern.

Insgesamt über 90 Minuten gesehen ein verdienter Sieg für den VfR und ein schöner Saisonabschluss.

Kader: Grünzig, Atila, Friel Andreas, Friel Arthur, Oprean, Dakovic, Bertschin, Popenheim, Terstena Florent, Sick (2), Kupfer, Terstena Valon, Bühner, Schmiedeknecht, Morath, Koca

Der VfR Umkirch gibt zudem bekannt, dass man den Vertrag mit Raffael Camiolo Ende der Saison nicht verlängern wird. Wir danken Raffael für die letzten Vier Jahre, in denen er stets sein bestes für den Verein gegeben hat. Zusammen mit dem vorherigen Abteilungsleiter hat er es geschafft der 1. Mannschaft wieder eine Struktur und Richtung zu geben, auf die man Stolz sein kann. Wir danken ihm daher für die vergangenen Vier Jahre und wünschen ihm auf seinem weiteren Weg alles gute.

- Der Vorstand -



VfR-Jugend-Fußball

G- und F- Jugend Fußballturnier 09.06.2018

Der VfR Umkirch lädt alle herzlich zum G- und F-Jugendturnier im Mühlbachstadion ein.

Wir beginnen um

**10.00 Uhr mit der G- Jugend und um
13.00 Uhr mit der F-Jugend.**

Schauen Sie am Samstag vorbei und feuern Sie die kleinsten Kicker bei Kaffee, Kuchen sowie warme Speisen mit uns an. Wir freuen uns über zahlreiche Besucher und ein schönes Turnier!

Die nächsten Spiele:

Fr, 08.06.

18:00 JFV Tuniberg D3 – SvO Rieselfeld D3 (in Waltershofen)

18:00 JFV Tuniberg E1 – FSV RW Stegen E1

18:30 SG Biengen D1 – JFV Tuniberg D1

Sa, 09.06.

SvO Rieselfeld A1 – JFV Tuniberg A

10:00 Bahlinger SC E2 – JFV Tuniberg E2

13:00 SG Oberried B1 – JFV Tuniberg B1

13:00 SG Elzach C2 – JFV Tuniberg C3

15:00 SG Heuweiler C – JFV Tuniberg C1

15:00 JFV Tuniberg D2 – PTV Jahn Freiburg D4

Di, 12.06.

18:30 JFV Tuniberg C3 – SG Breisgau C2 (in Opfingen)

Fr, 15.06.

17:45 FC Kollnau E1 – JFV Tuniberg E1

18:00 JFV Tuniberg E2 – FC Auggen E2 (in Umkirch)

18:30 JFV Tuniberg C3 – FC Denzlingen C3

19:00 JFV Tuniberg B2 – SG Ebnet B2 (in Opfingen)



MUSIKSCHULE IM BREISGAU e.V.

Unser Bildungsangebot

Die Musikschule im Breisgau bietet Instrumental-, Gesang-, Ensemble-, Band-, und Projektunterricht sowie grundlegende musikalische Gruppenkurse für Schülerinnen und Schüler ab 4 Jahren an. Darüber hinaus werden Eltern/Kind-Kurse sowie Unterricht für Erwachsene angeboten. Alle Schülerinnen und Schüler werden ihrer Begabung und Neigung entsprechend unterstützt und in der Entwicklung ihrer Musikalität und Ausdruckskraft begleitet. Der Bogen der differenzierten musischen Bildung spannt sich von grundlegenden Gruppenkursen, über Chorarbeit, den Instrumentalunterricht, Gesang, bis hin zur Begabtenförderung. Vorspiele und Konzerte, Veranstaltungen, musikalische Umrahmungen etc. runden das Bildungsangebot ab und sorgen so für eine umfassende musische Bildung.

Weitere Informationen u.a. zu Unterrichtsform und Unterrichtsgebühren finden Sie unter:

www.musikschule-breisgau.de

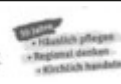
Kontakt:

Musikschule im Breisgau

Geschäftsstelle - Vörsstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen

eMail: info@musikschule-breisgau.de

Tel: 0761 589891



Kirchliche Sozialstation

www.sozialstation-boetzingen.de

Einladung zum Kaffee für pflegende Angehörige und Betreuerinnen

Die Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau ladet Sie ein zu einem gemütlichen und informativen Austausch bei Kaffee und Kuchen

Mittwoch, den 13. Juni 2018 von 15.00 bis 16.30 Uhr

in den Räumen der Betreuungsgruppe, Bötzingen, Hauptstr. 25

Das Thema an diesem Tag:

Mimik und Gestik sind Signale des emotionalen Ausdrucks von Menschen mit Demenz.

„Emotionaler Ausdruck als Kommunikationshilfe“-Lebensqualität fördern durch Achtsamkeit!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen,
Regina Schultis – Krankenschwester u. Demenzfachkraft
Regina.schultis@sozialstation-boetzingen.de
Bitte melden Sie sich an:
Direkt bei Regina Schultis unter der Durchwahl Nr:
07663/8969 260
oder Kirchliche Sozialstation: 07663/8969 200

Wenn Sie in der Zeit des Angehörigenkaffees Betreuungshilfe brauchen, dann sprechen Sie mit uns.

Mit freundlicher Unterstützung der Zimmerlin-Stiftung



Sozialpädagogische Schülerhilfe Umkirch e.V.

Die Sozialpädagogische Schülerhilfe Umkirch e.V.
hat ab dem
01.09.2018
einen Platz für ein

Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)

Der Freiwilligendienst in unserer Einrichtung bietet:

- Vergütung nach den Richtlinien des FSJ
- Arbeitszeit liegt an Schultagen Montag bis Freitag in der Zeit von 11.30 – 17.15 Uhr.
- Weitere Arbeitszeiten für Besprechungen, Organisation, Vorbereitung und Aktionen werden nach den betrieblichen Erfordernissen festgelegt.
- Berufsfeldorientierung und Einblicke in das abwechslungsreiche Arbeitsfeld der Hortbetreuung und der Sozialen Gruppenarbeit
- Berücksichtigung der eigenen Interessen und Fähigkeiten bei den Aufgaben und Einsatzfeldern
- Anleitung und regelmäßiger Austausch

Aufgaben in unserer Einrichtung:

- Mittagstischbetreuung und begleitetes Freispiel
- Hausaufgaben- und Lernhilfe
- Begleitung von Gruppenangeboten
- Ausflüge und Aktionen
- über das normale Wochenprogramm hinaus (Übernachtungen, Feste,...)
- Bewegung, Fußball, Schwimmen, Sportspiele, Kreativangebote,...
- Einkäufe und einfache hauswirtschaftliche Tätigkeiten
- Ferienangebote

Wir suchen einen offenen und aufgeschlossenen Menschen, der Interesse an der Arbeit mit Kindern und Heranwachsenden hat. Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an:

Sozialpädagogische Schülerhilfe Umkirch e.V. z.H. Herr Ulrich Mandel, Mittelweg 45, 79224 Umkirch
oder per E-Mail mit den Bewerbungsunterlagen als Anhang an:
info@schuelerhilfe-umkirch.de

Interesse geweckt? – Informieren Sie sich auf unserer Homepage, rufen Sie uns an!



SONSTIGES

Grüne Haushaltspolitik - Wie geht das?

Unter anderem zu dieser Frage wird Edith Sitzmann MdL, Finanzministerin des Landes Baden-Württemberg Stellung nehmen.

Diskutieren Sie mit uns.

Freitag, 15.06.2018, 19:30 Uhr

Bürgerhaus March, Sportplatzstr. 14, 79232 March

KV Breisgau-Hochschwarzwald
Bündnis 90/Die Grünen

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Die ISG Innovative Stromversorgungsgesellschaft mbH hat sich auf Energiesysteme für eine unterbrechungsfreie Stromversorgung spezialisiert und beschäftigt derzeit insgesamt rund 25 qualifizierte Mitarbeiter/Innen an den beiden Standorten in March-Buchheim (bei Freiburg) und in Biel (Schweiz). Zur Verstärkung unseres motivierten Teams in March-Buchheim haben wir folgende interessante Stelle zu besetzen:

Elektrotechniker/Elektroniker (m/w)

Technisches Büro

Unter www.isg-energie.de finden Sie weitere Informationen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail.

ISG Innovative Stromversorgungsgesellschaft mbH



Innovative
Stromversorgungsgesellschaft
mbH



Herrn Jürgen Leimenstoll
Am Untergrün 6
79232 March-Buchheim
Tel. (0 76 65) 9 32 04 -0
E-Mail: Info@isg-energie.de

H-P FÜRDERER Radio- und Fernsehwerkstatt

Eichstetter Str. 23
79232 March-Neuershausen

☎ 07665/ 93 47 55

Mobil: 0176/ 22 24 27 22



Kundendienst*Reparaturen*Verkauf
SAT-Anlagen*Termine nach Vereinbarung

Langfristiger Minijob

ca. 4 - 8 h/Wo zur Pflege unserer Außenanlage gesucht.

☎ 07665-5951 • Bioanalytic GmbH • Umkirch

Wir suchen zum Sofortkauf:

**Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung**

SÜDBAU • Telefon 07681 - 20 92 886
info@suedbau-freiburg.de

WINTER

**Solar
Sanitär
Heizung
Blechnerei
Kundendienst**

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 07665 22 05
Telefax 07665 40727
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de



<https://www.karlsruhe-basel.de/fruehe-oeffentlichkeitsbeteiligung-pfa-8-2.html>

IGEL e.V.

Interessengemeinschaft
gegen Lärm und
Umweltbelastungen



direkt zu den Planunterlagen



Neues im Rheintalbahn-Streckenabschnitt 8.2.

Güterumfahrung „Freiburger WESTEN“

Die Pläne der DB AG für unseren Streckenabschnitt liegen seit Montag, 4. Juni in Freiburg, Wilhelmstraße, bei der DB Netz AG aus. Was uns Freiburger*Innen über Generationen hinaus an Bau- und Bahn-Lärm erwartet, können Sie von der DB Netz AG am

Dienstag, 19. Juni im Bürgerhaus am Seepark ab 19 Uhr erfahren.

Wie plant die Bahn AG in unserem Streckenabschnitt? Wie sehen die Pläne der Bahn für den Lärmschutz direkt bei Ihnen vor der Haustüre aus? Kommen Sie zu der Veranstaltung. Nutzen Sie Ihre Möglichkeiten sich zu Informieren.

Vorstandsvorsitzender
Johannes Baumgärtner

Vorstand
Gerlinde Schrempf

Vorstand
Dr. Klaus Gump

Vorstand
Ulrich Greschkowitz

www.igel-breisgau.de



Schiffsausflüge



Colmar-Linie

SA 16.6. / DO 21.6. / FR 29.6. /
SA 7.7. / DO 12.7. / FR 20.7. / DO 26.7.
Weitere Termine unter www.bfs-info.de
Mit dem Schiff durch die elsässischen Kanäle Napoleons nach Colmar inklusive Mittagessen an Bord. Abfahrt 8:30 Uhr
Preis pro Person: € 45,00

Fröhliche Sommerfahrt

DO 14.6. / DO 5.7. / DO 2.8. / DO 6.9.
4-stündige Rundfahrt mit Live Musik, 1 Tasse Kaffee und 1 Stück Kuchen sowie Abendessen vom Buffet.
Abfahrt: 15:15 Uhr
Preis pro Person: € 36,00

BFS Linie - Breisacher Fahrgast-Schiffahrt GmbH
Tel. 0 76 67 94 20 10 • E-Mail: info@bfs-info.de • www.bfs-info.de

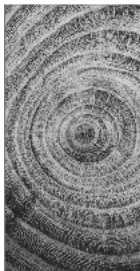
◆ FLIESENBAU STEIERT ◆

Aktion: Das barrierefreie Seniorenbad

→ sowie Fliesenarbeiten aller Art

Fordern Sie Ihr kostenloses Angebot an!

March: 07665 - 9 56 98



LÖRCH

HOLZBAU

Benzstraße 1 • 79232 March-Hugstetten

△ Dachstühle
△ Altbautanierung
△ Dachfenstereinbau
△ Treppenbau

△ Balkone
△ Carport
△ Pergolen

07665 1773 www.holzbauoerch.de



LBS

Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Marco Bruder
Tel. 0761 - 36887-24
Marco.Bruder@LBS-SW.de

Ludwig Figlestahler

Bestattungsdienst

† Überführung / Abholung
† Aufgeben der Todesanzeige
† individuelle Betreuung

† Erledigung aller Formalitäten
† Organisation der Beerdigung
† Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708

Nach der Mittleren Reife:

PRODUKT DESIGN MEDIEN DESIGN

Akademie für Kommunikation
in Baden-Württemberg

EINLADUNG ZUM INFOABEND

Mittwoch, 20. Juni, 19 Uhr

In kurzen Fachvorträgen und im persönlichen Gespräch informieren wir Sie über Inhalte und Strukturen, Zielsetzungen und Chancen der Ausbildung in den Berufskollegs für **PRODUKT-DESIGN** und **TECHNISCHE DOKUMENTATION**. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Weitere **Informationen und verbindliche Anmeldung** unter:

Kaiser-Joseph-Straße 168 | 79098 Freiburg | Tel: 0761/1564803-0 | www.akademie-bw.de



NATÜRLICH

Adalbert Fallert
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Fallert-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07
Fax: 07665/28 25
info@natuerlich-fallert.de

Über 25 Jahre

Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig
Eschenweg 3
79232 March
Telefon 07665-9 39 01 87
Telefax 07665-9 39 01 89



Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate



Weingut Hunn
Rathausstraße 2
Tel. 07665-6207
79288 Gottenheim
www.weingut-hunn.de

Ausgezeichnete Weine, Sekt,
Perlwein und edle Brände
Weinverkauf
Montag bis Samstag



Hunne-Strausse

8. Juni bis 1. September
geöffnet
Montag bis Freitag ab 17 Uhr
Samstag ab 16 Uhr
Sonntag Ruhetag

Sylter Matjes, Bratheringe,
Schäufele mit Kartoffelsalat,
Bibiliskäs und Gschwelldi
Bauernwürste, Speckeler,
Tomatensalat,
Winzersülze



Als mittelständisches Unternehmen im südbadischen Raum mit 70 Mitarbeitern sind wir in den Bereichen Pflaster- und Straßenbau, Asphaltbau, sowie Tief- und Kanalbau tätig. Unsere Erfahrung aus über 70 Jahren macht uns für Sie zu einem verlässlichen Partner. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir baldmöglichst

Vorarbeiter / Polier m/w

Tief- und Straßenbau

Baufacharbeiter m/w

Tief- und Straßenbau

Baggerfahrer/Maschinist m/w

Tief- und Straßenbau

Vermesser m/w

Tief- und Straßenbau

Auszubildende

im Bereich Tief- und Straßenbau m/w

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

Peter Hoch GmbH + Co KG, Zinkmattenstr. 15-17, 79108 Freiburg
Tel. 0761/600660-0 oder an info@hoch-strassenbau.de
mehr Infos unter: www.hoch-strassenbau.de

10 Jahre

paula fürst schule
freiburg im breisgau

Dein Weg zum
allgemeinbildenden

Abitur

11.-13. Klasse

- nach dem Realschulabschluss oder der 9./10. Klasse am Gymnasium
- einzügiger, überschaubarer Schulverbund
- Kernfachunterricht in geteilter Klassenstärke
- durchgängige Zusatzangebote in Mathe und Deutsch

Informations-Nachmittag
Donnerstag, 14.06.2018,
16 - 19 Uhr, Victoriahaus,
Basler Straße 61,
79100 Freiburg

Anmeldung jederzeit möglich -
auch für Quereinsteiger.

www.paula-fuerst-schule.de
Telefon (0761) 888 57 05-0



- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1** 07667 9117-0

- **Polizei** 110
■ **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619

- **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222

- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Freib. 0761 27043000
Zentrale: 0761 27020690

- **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240

- **Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung Umkirch GmbH**
Bereitschaftsnummer 07665 7896

- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** 505-404
■ **24 h Bereitschafts- und Entstördienst**
Verbundwarte badenova (kostenlos) 0800 2767767

- **Taxi Stern** 1212
■ **Taxi Schätzle** 7397

- **Ozon** 0761 77555

- **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr,
an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr

- **Recyclinghof, Am Gansacker 9a** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxis für Erwachsene** 116 117
■ **Notfallpraxis für Kinder** 0180 6076111

- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**
0180 3222 555-41

- **Tierärztlicher Notfalldienst** 0761 72266

■ Apotheken

Samstag, 09.06.2018:
Bären-Apotheke in der March, Hauptstr. 39,
79232 March, Breisgau (Buchheim), Tel.: 07665 - 22 52

Sonntag, 10.06.2018:
Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C,
79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 94 20 55

Montag, 11.06.2018:
St. Wendelin-Apotheke, Farbgasse 10,
79291 Meringingen, Tel.: 07668 - 58 12

Dienstag, 12.06.2018:
Salus-Apotheke Waltershofen, Sonnenbrunnenstr. 13,
79112 Freiburg, Tel.: 07665 - 5 02 04 00

Mittwoch, 13.06.2018:
Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 67,
79356 Eichstetten am Kaiserstuhl, Tel.: 07663 - 12 05

Donnerstag, 14.06.2018:
Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 3,
79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl, Tel.: 07662 - 3 37

Freitag, 15.06.2018:
Münster-Apotheke, Kupfertorstr. 16,
79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 72 99

Samstag, 16.06.2018:
Rats-Apotheke Bötzingen, Hauptstr. 4,
79268 Bötzingen, Tel.: 07663 - 14 70

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr

- **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

■ Ökumenischer Seniorentreff

Hauptstraße 7
jeden Donnerstag ab 15.00 Uhr, jeden ersten
Dienstag im Monat Herrenstammtisch,
mittwochs Veranstaltungen lt. Jahresprogramm
und Mitteilungen im Nachrichtenblatt

■ Tageselternverein

Orte für Kinder Gundelfingen und Freiburger Umland e.V.
Vörstetter Str. 3, 79194 Gundelfingen
Fax: 0761 5899910, 0761 5899908
kontakt@tageselternverein-gundelfingen.de
Sprechzeiten: Mo/Mi/Fr 10.00 - 12.00 Uhr
Mi 15.00 - 17.00 Uhr

■ Caritasverband

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ...**
Ihre Familie braucht Unterstützung ?
Kontakt: 0761 8965-451
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
■ **Integrationsfachdienst**
Holzmarkt 8, 79098 Freiburg,
Fax 0761 36894-455, 0761 36894-500
ifd@ifd-freiburg.de Termine n. Vereinbarung

■ Sozialverband VdK

- Ortsverband Umkirch
Interessenvertretung gegenüber der Politik und
den Sozialgerichten.
An den Stockmatten 2,
79350 Sexau,
Fax: 07641 9679314
www.VdK-Umkirch.de
Email: info@VdK-Umkirch.de
Ansprechpartner: Peter Schneble



07641 9677627

■ Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige

Beratung in allen Fragen der ambulanten
Altenhilfe, Hauptstraße 25,
79268 Bötzingen 07663 9148835

■ Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.



Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220
Häusliche Alten- u. Krankenpflege -
Hauswirtschaftliche Versorgung
„Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“
■ **Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz** 07663 8969-260
Tagespflege „Am Mühlbach“ 07663-8969-266
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch

■ Sozialstation Dreisam gGmbH

Hugstetterstrasse 4, 79224 Umkirch
Tel.: 07665/9473888, Fax: 07665/9473889
Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Intensiv-
und Palliativpflege, Tagespflege, Nachtpflege

■ Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch



- Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für 6499
- kranke, ältere und behinderte Mitbürger 5290533
- Aktivierender Hausbesuch 6665+017672185227
- Seniorengymnastik, montags, 8565 + 6225
- Seniorengymnastik, mittwochs, 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum
- Gutshof, Hauptstr. 3 8565 + 99445
- Seniorengymnastik, donnerstags, 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum
- Aquafit 5726
- 9.00 Uhr u. 9.50 Uhr, Aquafit
- Tanzkreis ab 50, freitags, 9.30 Uhr, Bürgersaal 0761 445464
- Bewegungstreff im Freien, 7468 oder 6347
- donnerstags, 16.30 Uhr, Gutshofplatz, danach Radfahren oder Spaziergang
- Gemeinsames Kochen und Essen 7213
- Gedächtnistraining dienstags 10.00 Uhr, Rotkreuzraum 0176-72185227

■ Musikschule im Breisgau e.V.

Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891
Fax: 0761 589893, Vörstetter Str. 3,
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen



■ Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 9373920
Di.15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 -
19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr

■ Friedhofsamt Umkirch

Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der Firma
Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet.
Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt
ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Be-
stattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabspra-
chen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch
ausschließlich über Bestattungen Meier.

■ Hospizgruppe Umkirch

Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden
und deren Angehörigen 0151 24125533

■ AWO Seniorenwohnanlage

„Am Herrenwädele“
und AWO Stützpunkt Umkirch
Hausleitung Frau Biewer-Block
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch



Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten des Rathauses:
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr,
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr,
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr,
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr
Bürgerbüro:
Dienstag: 8.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de